

No. 72597

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 58194. **Portugal and Timor-Leste**

Agreement between the Portuguese Republic and the Democratic Republic of Timor-Leste on cooperation concerning internal security matters.
Lisbon, 27 September 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Portugal, 23 April 2024

Done at New York on 25 June 2024

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 58194. **Portugal et Timor-Leste**

Accord entre la République portugaise et la République démocratique du Timor-Leste relatif à la coopération en matière de sécurité intérieure. Lisbonne, 27 septembre 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Portugal, 23 avril 2024

Fait à New York le 25 juin 2024

Pour le Secrétaire général